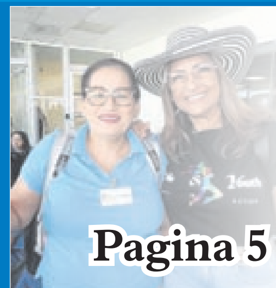
BONDIA ARUBA®

Diabierna 23 di December 2022 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin



Imelda Geerman-Willems: treciendo alegria pa muchanan pa 18 aña largo

Pagina 5

Minister Ursell Arends:

"Ta necesario pa acepta responsabilidad pa nos desperdicio



Pagina 3

- **Segun Prome Minister: "Aruba no ta tras di dispensacion di debe"**
  Pagina 2
- **Salario Minimo ta aumenta cu 78,06**
  Pagina 6
- **A rescata cuatro Venezolano secuestra pa Tren de Aragua na Colombia**
  Pagina 10

Dump na candela un biaha mas ayera nochi



Pagina 4

Castigo di prison pa dos ex-ambtenaar na Sint Maarten



Pagina 8



Republica Dominicana ta bolbe pidi intervencion internacional na Haiti

Pagina 11

Segun Prome Minister:

"Aruba no ta tras di dispensacion di debe"

Despues di ricibi disculpa di parti di Minister President di Hulanda, Mark Rutte den nomber di Gobierno di Hulanda pa e pasado sclavitud, durante conferencia di prensa Prome Minister di Aruba, Evelyn Wever-Croes a contesta pregunta di un miembro di prensa tocante si esaki por hiba na ricibi un dispensacion di e debe nacional di Aruba.

Wever-Croes a splica den su contesta cu riba 8 di december nan a dialoga tocante diferente tema durante Catshuis na Den Haag cu Minister Presidente Rutte y otro miembronan di gabinete. El a sigui splica cu na e momento ey a indica, particularmente pa e gruponan di interes, cu ta hopi importante cu despues di 19 di december e wordo claramente skirbi.

El a indica cu pa esaki tin recomendacionnan di legio, suficiente recomendacionnan, cu a wordo haci y despues a señala e grupo di dialogo di pasado di sclavitud den e rapport di Cadena di Pasado y e rapport di Caricom.
Wever-Croes a remarca cu punto 10 di e rapport Caricom ta un propuesta ariba dispensacion di debenan y esey ta inclui tur e paisnan cu algun biaha den e region aki of otro regionnan a wordo colonisa.

"Pesey mi ta bisa cu no tur cos ta aplicabel un pa un pa Aruba. Nos tabata na Hulanda net e siman prome hunto cu Minister di Finanzas pa indica precisamente cu Aruba no ta tras di e dispensacion di debenan. Aruba kier paga e debenan back; pero nos tin mester claridad di Hulanda con nos mester paga e debenan di corona back", Prome Minister a enfatisa.

Tocante esey, el a señala cu ya caba tin combersacionnan andando cu entre otro Secretario di Estado pa Relacionnan di Reino, tocante refinanciamento, e pago back, ki termino, etc. "Nos no a yega niun acuerdo ainda tocante esey y mi no por indica tampoco ki interes nos lo desea di paga of no, esey ta wordo dialoga na un otro mesa."

Prome Minister a agrega cu importante cu e diferente gruponan di interes cu ta bezig cu e tema aki pa añas caba, y cu a duna nan recomendacionnan, wak tambe cu algo ta wordo haci cu e recomendacionnan. "Esey tabata e rason di mi apoyo pa e carta di dia 9 di december", el a finalisa.



Minister Ursell Arends a presenta blueprint pa comunidad haya sa maneha desperdicio for di 1 di januari

"Ta necesario pa acepta responsabilidad pa nos desperdicio"

Ayera den oranan di mainta minister di Transporte, Integridad, Naturalesa y Asuntonan di Adulto Mayor Ursell Arends a duna un conferencia di prensa pa asina informa comunidad tocante ceramento di dump Parkietenbos, cu mester tuma luga otro siman, dia 31 di december.

Pa cu esaki, el a splica cu ta trata di 70 aña di historia dera bao un sero cu por wordo mira for di cualkier punto di bista halto, unda un sin fin di producto y material kimico a pusha economia te caminda unda e ta awe.

El a sigura cu a faya di no actua mas lihe pa con Aruba ta maneha e sushi, unda hopi hende a lucha, a papia, a bringa pa ta mas saludabel den nan cas y den e pais. "E fayo di Parkietenbos ta refleha riba pasado y pa refleha e esfuerso di un miho futuro, dia 31 di december ta e ultimo dia cu dump di Parkietenbos ta habri pa publico", el a señala.

Pa personanan cu ta hardinero, contratista y ta gusta traha den cura cu ta hiba e sushi na Parkietenbos, for di 1 di januari ta bay tin diferente opcion pa ciudadanonan por hiba e sushi. Algun ta bay ta gratis con cierto condicionnan manera green waste y algun hasta lo por genera placa manera metal of wacharaca. Tambe algun desperdicio ta bay tin su costo manera taira y otro materialnan cu ta rekeri un tiki mas di procesamento.

"Necesario na mesun momento ta pa acepta e responsabilidad pa nos desperdicio. Sushi no ta propiedad di gobierno, pero si gobierno tin e responsabilidad y e deber pa facilita cu esakinan por ser procesa debidamente", minister Arends a señala.

Gobierno di Aruba cu diferente compania a traha riba un blueprint, esaki ta un descripcion mas detaya di cada etapa di prestacion di un servicio, ora ta realisa un blueprint ta analisa e proceso di manera integral sin importa e areanan cu ta realisa e tareanan, ta cuminsa pa compronde ki etapa e proceso tin, cuanto punto di contacto tin y ki actividadnan e compania ta haci, tanto di esun cu e cliente ta wak como esun no ta wak.

Si ciudadanonan ta di acuerdo pa cambia e manera di anda cu desperdicio, manera a wordo menciona caba, e opcion aki lo por tin cambio di prijs, algun di nan ta por nada, otronan lo tin un prijs chikito y pa otro e personanan ta bay haya placa na cambio.



Pa cada tipo di desperdicio tin un opcion:

Pa plastic: Plastic Beach Party, Arupro y Ecotech Freezone;

Pa glas: Romar Trading, Balashi Brewery, Palmera, Aruba Heathot Sauces;

Pa carton of papel: Ecotech Feezone y ICR Services;

Green Waste: Johnsons y Ecotech Freezone;

Vehiculo, metal, e-waste y white goods: Daltra, ICR Services (esaki ta inclui productonan manera frigidaire,airco, computer, etc);

Bbateria di auto: Daltra y Carentra;

Azeta di morto, hydrolic y gear: Daltra y Carentra;

Pa taira: Ecotech Freezone y Carentra.

Si algun ciudadano ta scoge pa sigui cu Serlimar of Ecotech recoge nan desperdicio, un gran parti di e desperdicio aki ta bay wordo procesa pa poni den bales y deposita na Ser'i Teishi.

Tambe tin opcion di reciclahe, cu ta minimalisa e cantidad di desperdicio y ta cumpli cu ley "Milieu schadelijke Producten".

Dumpnan ilegal ta prohibi y tambe ta importante pa menciona cu si den trabaonan di "demolicion" tin asbest, e compania certifica pa recoge esaki ta acudi cerca Atco Aruba N.V prome cu cuminsa e proceso di maneha asbest debidamente na un luga. Na e manera aki por ser informa con pa recoge desperdicio di halto riesgo pa salud y e proceso di traspasa esaki na Ecotech Freezone. Ademas, mester tin un permiso di DTI, tur compania cu ta atende cu asbest mester tene nan mes estrictamente na e richtlijnen.

Unabes cu ta constata cu no tin asbest of cu esaki a wordo behandeld basa riba rekisitonan menciona, e persona por scoge pa separa y haci algun cambio den su desperdicionan di construccion y demolicion. E costo di esaki ta por nada, por haya placa back, y tin un gasto total compara cu ora ta dicidi di no separa e desperdicio. Mster tuma contacto cu un compania di colecta desperdicio pa nan servicionan y ayudo con pa separa.

Pa cada tipo di desperdicio di demolicion tin diferente opcion: concreto, cement of kalichi: Apex ta tuma nan si nan ta limpi pa por wordo recicla; pa metal: Daltra, ICR Services; pa green waste of palet blanco: Johnsons y Ecotech Freezone; no reciclabel: EcotechFreezone, esaki ta inclui desperdicio manera toilet, saco di cement y tur otro tipo di desperdicio no menciona.

Si ciudadanonan ta prefera di no separa e desperdicionan di construccion, esey lo tin un cambio di prijs. Mester hiba esakinan na Ecotech Freezone pa por wordo separa y despues ta redirigi esey na Apex, Daltra y e resto taworđo poni den bales pa bay Ser'i Teishi. Esaki ta bay tin costo mas halto compara cu esnan cu por wordo separa usando diferente baki pa cada tipo di desperdicio.

E herarkia di maneha desperdicio ta keda: Preveni desperdicio, minimalisa uso caminda no por preveni, reusa y promove materialnan reusabel, recicla material cu no por reusa sea localmente of den exterior, recupera manera otro solucionnan como incinerator /Waste to Energy.







Na Aruba tin hopi luga cu tin hopi sushi, pa remedia esaki minister Arends a sigura cu bao di Serlimar tabatin 55 ploeg cu ta haci diferente tarea como corta mata band'i caminda y haci cierto arenanan limpi. "Desde 1 di januari 2023 e ploegen aki lo wordo reorganisa y tin di nan hasta a wordo realoca. Tta keda un total di 40 ploeg na Serlimar si mi no ta hera, 6 di nan ta bay na Bureau City Inspector, 4 ta bay na Fundacion Parke Nacional Aruba y 3 ta bay bao di Santa Rosa, nos a aloca esaki pa asina nan haci e tareanan y garantisa pa nos por tin nos isla mas limpi cu ta posibel", minister Arends a sigura.

Esunnan cu ta cay bao Bureau City Inspector ta netamente pa ora ricibi kehonan for di cierto areanan cu ta sushi cu ta bay limpia e areanan aki conhuntamente cu Serlimar cu lo atende cu e kehonan ey.

Tambe a sigura cu ta importante pa compronde, cu mientras e infrastructura pa un economia circular, pa reciclahe etc. ainda no ta na su luga debido, cu ya caba tin suficiente solucion basico pa por cera Dump di Parkietenbos, pa asina cuminsa e proceso di tapa esaki pa convertie den un Parke Solar.

Lo tin mas opcion den futuro cercano pa caminda unda pa hiba plastic, glas, y otro tipo di desperdicio, cu e meta cu e companianan aki lo recicla mas tanto posibel.

Dump na candela un biaha mas ayera nochi

Ayera nochi por a tuma nota cu dump na Parkietenbos un biaha mas tabata na candela. E aña aki ariba diferente ocasion dump tabata na candela y e problema aki ta keda un molester pa bario di Parkietenbos.

Apesar cu Minister di Transporte, Integridad, Naturalesa y Asunto di Adultonan Mayor, Ursell Arends, a anuncia cu dia 31 di december lo ta e ultimo dia cu dump lo ta habri pa publico, e sushi lo sigui eynan y pues esaki lo por sigui pega na candela den futuro.

Pa loke ta e funcion di dump despues di su cierre, Minister Arends a splica na reportero di Bon Dia na principio di december cu den su vision lo transforma e dump den un Parke Solar, pero e proceso di analisis y evaluacion ta andando. "E proceso di analisis cu ta andando ta pa fiha cual ta e miho forma y esun mas sigur pa tanto hende como naturalesa y medio ambiente. Esaki tambe lo bay via un openbare aanbesteding pa e forma. Mester analisa cada estudio debidamente pa asina por scoge un solucion duradero y pagabel", el a bisa.







Manera a splica anteriormente, pa loke ta e otro tiponan di desperdicio – comercial -, Minister Arends a splica cu esaki nan lo ser dirigi na diferente compania cu lo percura pa procesa esakinan. cua compania y cua tipo di desperdicio lo ser presenta proximamente den un "blue print" pa asina e ciudadano por sa precisamente kico ta su opcionnan.

Pa entrega mañan 24 di december

Grupo di ciudadano buscando donacion pa muchanan di menos recurso

Un grupo di ciudadano kier hiba un sonrisa mañan 24 di december cu ta bispo di Pasco y p'esey nan ta buscando donacion di personanan cu por duna nan co'i hunga den bon estado y paña pa muchanan y personanan mas vulnerabel den comunidad.

Na Aruba tin hopi mucha y famia cu no tin suficiente recurso pa por haya un regalo di Pasco, pa e motibo aki Vicente Cristofori hunto cu tres persona mas a dicidi di haci esaki pa prome biaha mañan 24 di december ta bay na Imeldahof 11or di mainta hunto cu Santa Claus pa asina hiba na e muchanan algun regalo y paña den bon estado.





Den oranan di atardi tambe nan ta bay na casnan di pueblo ubica na Noord unda hunto cu Santa Claus den un pickup nan lo hiba mas regalo y paña pa e famianan cu ta biba den area aki.

E deseo di nan ta pa hiba un presente na e muchanan di menos recurso y paña cu nan a haya di donacion cu lo wordo clasifica den diferente size, pero igualmente, nan ta den buskeda di mas hende cu por colabora cu e causa aki pa asina e muchanan por bira contento cu un presente.

"Importante ta pa hiba algo na nan, no ta importa si e ta costa un tiki, e muchanan lo ta contento di haya algo e dia aki cu ta importante pa nos tur, pa nan tene un sonrisa den Pasco", Cristofori a señala.

Pa personanan interesa di colabora cu e nobel causa aki, por comunica na e number di telefon 568.6342 di Vicente Cristofori e cual ta e persona encarga di organisa e actividad aki, tambe el a sigura cu si e persona kier duna paña of coy hunga pero no tin transporte, igualmente por yama na e number ey y nan ta pasa busca e donacion.

BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion
noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figuereo (closer editor)
Leo Maduro
Dilma Arends
Andreina Morillo
Raisa Montilla

Ehecutivo di Benta
aviso@bondia.com

Sulaika Croes

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com

Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Luis Villegas
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba

Imelda Geerman-Willems: treciendo alegria pa muchanan pa 18 aña largo







Pa 18 aña caba Imelda Geerman-Willems ta trece alegria pa e muchanan di Aruba cu su popchinan di caricaturanan y den e añanan mas recien cu shownan magnifico pa muchanan. Den un entrevista pa Bon Dia Aruba Imelda ta conta con el a yega na dedica na ahci muchanan contento.

Imelda ta un ambtenaar pa 30 aña. E ta conta cu e ta bin di un famia di 8 ruman, 5 muhe y 3 homber, y e yiu mas chikito. E tin 22 aña casa cu Patrick Geerman y nan tin un yiu homber di 19 aña. Mama y tata a lanta nos cu norma y balor.

Imelda a traha pa 8 aña y mei cu Party Animals, pero despues cu su mama a fayece el a stop di anima fiesta di mucha. Mi mama a feyece prome locual a laga un buraco masha grandi den mi curason. Mi tata a fayece despues cual tambe a laga un bashi", el a expresa.

El a sigui conta cu despues di algun luna cu el a stop di anima fiesta el a cuminsa sinti falta di haci muchanan felis. Contando su casa con e tabata sinti, su casa cuminsa prepara un sorpresa pe sin bise nada.

"Ora cu materialnan a a cuminsa yega el a surprise mi cu un KvK. y riba dje e nomber di EZ Party Solutions. EZ Party Solutions tin 18 aña di existencia caba y e tabata un regalo super grandi pa mi, caminda mi por a cuminsa haci muchanan felis atrobe", el a conta.

E prome show di EZ Party Solutions tabata cu Tio George y Tanchi Esmee. Imelda a splica cu pa e tempo ey e nunca bay Disney y e tabata pensa riba e gana di yega Disney un dia, locual a a dune idea pa haci e muchanan di Aruba cu no por bay Disney feliz door di cuminsa cu costume.

E prome costume cu a yega Aruba tabata di Hello Kitty pa un fiesta di un amiga di Imelda. Despues nan a topa cu un grupo preparando show pa reina di carnaval cual tema tabata Sesame Street y di biaha Imelda y su casa a bisa nan ta yuda treciendo e costumenan pa e show, cual a sali best show.

Despues di traha dos show cu Tio George y Tanchi Esmee, Imelda a sigui conta, el a tuma e durf di haci un show riba su mes cual tabata 'Masha and the Bear'. E show a bende seis sala completo prome cu e show a cuminsa.

E aña aki Imelda a organisa e show titula 'Encanto and Friends'. El a splica cu ora el a wak e pelicula Encanto di biaha el a bin cu e idea pa un show di Encanto, hunto cu e tan gusta caracter di Sonic. Despues di e show y cuater sala completo, Ez Party solutions hunto cu e grupo di baile Kids & Youth in Action a ricibi invitacion pa haci e show na Corsow.

"Esaki tabata mi soño hecho realidad. Danki na e crew di EZ y mi famia y sin laga afo e promotor Corine. Nos a sa di representa Aruba y a laga un bunita stempel. Nos a presenta un solo show pa un sala di 1500 persona, un sala sold out.

Di momento cu e prome cancion a cuminsa, e alergia cu e muchanan tabatin riba nan cara a pone nos sinti nos na cas y tur nervio a keda atras. E tabata un experiencia super bunita. Hopi trabou pero pa muchanan nunca e curpa ta cansa. Un danki sigur na Juf Debra pa a join mi den mi show", el a expresa.

Pa loke ta 2023, Imelda ta sigura cu tin un super show na caminda, pero no por papia mucho ainda paso awor nan ta trahando riba dje.

Por ultimo Imelda gradici tur cu ta yude haci e muchanan di Aruba contento. "Un biaha mas mi ta gradici mi gran Dios cu a dunami energia pa haci muchanan felis, na mi famia pa tur e pasenshi y na mi super crew cu ta all out cu nos pa make things happen".



BONDIA ARUBA

Minister Glenbert Croes

Salario Minimo ta aumenta cu 78,06 te na Afl. 1893,40

Dia 20 di December Minister Glenbert Croes a firma e decreto cu ta declara cu salario minimo ta aumenta cu 78,06 florin. Di 1815,35 entrante 1 januari 2023 salario minimo ta yega te na Afl. 1893,40.

Segun un comunicado di prensa, e mandatario ta sumamente contento cu e decision aki tuma cu ta conta cu sosten absoluto di Gabinete Wever-Croes, un aumento cu ta conta tambe cu sosten di SER cu ta e instancia cu ta consisti di Gobierno, Sector Priva y Sector Sindical.

"Aruba a pasa den temponan hopi dificil durante e pandemia. Danki na Dios Tata Todopoderoso y e maneho visionario di Gabinete Wever Croes cu Aruba a bin ta recuperando di un forma sorprendente y admirable. Esaki ta haci e aumento aki uno mas cu husto maske cu nos no ta ainda unda cu nos mester ta pa por cumpli cu e bestaansminimum. Pero cu e aumento aki nos ta poco poco cerando e gap aki", e mandatario ta declara.

Durante e acto di firmamento di e decreto, e mandatario a repasa e desaroyo di salario minimo di ultimo decadanan. Durante 8 aña di Gobierno di MEP, di 2001 pa 2009, MEP a aumenta salario minimo cu un total di 431 florin. Durante Gobierno di AVP, cu a goberna den añanan cu Aruba tabata den bonanza, AVP



a aumenta salario minimo cu apenas 134 florin so, den 8 aña di gobernacion. Desde 2017 di existencia Gabinete Wever Croes 1 & 2, Glenbert Croes como Minister di Labor a percura pa den consulta cu SER y DAO, aumenta salario minimo cu un total di 216,06 AFL., den apenas 5 aña di Gobernacion.

Corectamente manera e mandatario a declara, lo sigui monitoria e situacion di cerca con e grado di inflacion lo continua, con costo di bida ta sigui aumenta, pa por empodera e homber y muhe cu tur dia ta lanta traha duro pa por duna su mes y su famia un bida husto y cu un miho porvenir.

Minister a probecha e oportunidad pa anuncia cu DAO lo ta trahando durante aña 2023 riba e 'minimum uurloon' pues un minimo di salario pa ora. Otro expectativa beneficioso pa e clase trahado pa 2024. Cu paso lento pero sigur ta dunando husticia na e mama y tata di famia cu ta traha duro tur dia pa un miho porvenir pa nan mes y nan yiunan.

Stichting Jantje Beton fundacion ta na Aruba pa explora posibilidad pa adopta speeltuin



Diaranson mainta, Prome Minister Evelyn Wever-Croes, riba peticion di Minister di Husticia y Asunto Social Rocco Tjon cu actualmente ta den exterior, a reuni cu señor Daniel Tecklenborg di CEDE Aruba y señor Dave Ensber-Kleijkers director di Stichting Jantje Beton

CEDE Aruba hunto cu Stichting Jantje Beton ta pasando rond di nos isla pa mira cua ta e parkenan pa mucha (speeltuin) cu tin pa asina haya un idea unda Stichting Jantje Beton por yuda. Stichting Jantje Beton ta conoci como un fundacion na Hulanda y actualmente ta expande den Reino Hulandes cu intencion pa adopta un speeltuin pa nan drecha y renoba y specialmente pa pone riba standard di siguridad. Lo no mantene solamente na un parke tradicional sino lo pone e toke di e era digital pa asina tur mucha tin un experiencia bunita y diferente ora nan bishita e parke.

Stichting Jantje Beton a caba di habri un parke pa mucha na Boneiro na unda cu nos isla ruman a keda hopi impresiona cu e bunita parke pa mucha.

"Nos ta desea Stichting Jantje Beton exito. Gobierno di Aruba ta coopera cu e proyecto aki y ta spera cu pronto esaki bira realidad pa nos isla no solamente riba un speeltuin pero riba mas speeltuin pa asina nos muchanan por sinti cu nan tin un luga pa recrea pafo cu distraccionnan sano y cu tur siguridad. Nos muchanan merece luganan safe y bunita pa nan por pasa tempo y hunga den dje", Prome Minister a expresa.

Door di e situacion financiero di nos pais, Aruba mes aworaki lo no por inverti den mehora tur nos parkenan pa nos muchanan. Sinembargo si a logra inverti y drecha algun. E recien banda di Costa Linda na unda nos muchanan y mayornan ta haciendo bon uzo di e facilidad aki.





Alemania lo paga pa mas medicamento pa mucha den medio di escasez

(AP) - Gobierno di Alemania a bisa diamars cu nan l permiti e companianan di seguro di salud paga mas pa medicamentonan pediatrico mirando cu tin un escasez den e pais.

Alemania a cuminsa haya obstaculo pa haya medicamentonan basico manera pildonan pa dolor den simanna reciente mirando cu a experiencia obstaculo den delivery y un demanda hopi mas halto compara cu normal. Minister di Salud Karl Lauterbach a bisa cu e seguronan cu ta forma e base di e sistema di salud publico Aleman lo por paga 50% mas di loke legalmente a keda stipula pa medicamentonan sin patenta. Si e medicamentonan aki no ta disponibel, nan por conta cu



medicamentonan mas caro di cierto marca of crea likidonan preferi pa uso pediatrico na luga di tablet.

Alenania, unda e prijsnan cu seguronan ta paga ta ser stipula, ta un mercado menos atractivo pa algun compania farmaceutico cu nacionnan alrededor manera Hulanda. Lauterbach a bisa Alemania lo purba tambe combati e escasez di antibiotica y medicamentonan pa cancer pa medio di duna preferencia na



proveedornan cu ta produci ingredientenan clave dentro di e Union Europeo y rekeri pa nan mantene varios luna di suministro.
Autoridadnan Aleman a bisa cu e pais tin un escasez critico di mas di 50 medicamento, mayoria di nan generico. E problema ta causa pa un margen chikito di algun medicamento, un concentracion di e suministro den cierto paisnan fuera di e union, un demanda mas halto y problemanan di control di calidad.

Centronan di kemadura a trata 26 mucha cu heridanan serio causa pa klapchi desde november

(NLTimes) - E 3 centronan di kemadura na Hulanda ya caba a trata 29 persona cu heridanan serio causa pa incidentenan relaciona cu klapchi. Di e total aki, 26 di nan tabata mucha segun loke RTL Nieuws a reporta.

Ambos e centronan di kemadura den Red Cross Hospital na Beverwijk y na Maastad Hospital na Rotterdam a duna tratamento na 9 mucha, mientras cu e Martini Hospital na Groningen a trata 8 mucha. Nan a expresa preocupacion cu tocante loke ta aparenta di ta un aumento den nan region.





"Anteriormente nos tabata mira e tipo di kemaduranan aki den december, aña pa nan a cuminsa den november y e aña aki nos ta mirandonan desde hasta october," vocero di Martini Hospital a declara.

Sinembargo, tambe a bisa cu no tin indicacion cu e incidentenan a ser causa pa explosivonan mas severo of pisa, sino pa e klapchinan mas comun cu muchanan por usa, manera pagara chikito y klapchinan cu ta drey. "Por ehempel, nos ta mirando muchanan cu a sufri kemadura bao di nan pia," e vocero a splica RTL Nieuws. "Esaki a ser causa pa medio di scop un klapchi cendi cu ta riba vloer. Esaki ta causa un zonido fuerte y a bira un desafio riba rednan social."

RTL Nieuws tambe a nota cu tabatin un advertencia entrega aña pasa haciendo yamado pa hendenan, specialmente muchanan, stop di trapa riba klapchinan sendi djis paso nan ta mustra inocente y no dañino. Un victima por sufri di kemadura di tercer grado si esaki explota y kima door di e sapato.

Hospital Rotterdam y Beverwijk a bisa cu e cantidad di pashent cu nan a mira te cu awo e aña aki ta similar na añanan anterior. "Pero claramente, cada pashent ta uno dimas," e vocero di e centro di kemadura na Beverwijk a declara.

Castigo di prison pa dos ex-ambtenaar na Sint Maarten

(smn-news) – Dos ex-ambtenaar top a ricibi sentencia di prison den Corte di Prome Instancia e siman aki den un investigacion largo conoci como 'Seabass'.

E investigacion di Landsrecherche a enfoca riba fraude, malversacion di fondo, abuso di nan posicion y labamento di placa relaciona cu oferta y licitacion pa proyectonan di tecnologia di informacion (IT) y compra di hardware y software pa computer di gobierno di Sint Maarten.
E corte a sentencia e sospechoso principal, ex-cabesante di departamento di IT di gobierno, M.D. cu cuatro aña y nuebe luna di prison pa fraude y labamento di placa habitual. E sentencia ta vincula na M.D. abusando su posicion na momento di otorga contractnan publico ICT den su rol como cabesante di ICT. Varios proyectonan a keda entrega na M.D. y/o companianan propiedad di su familiarnan.
Otro ambtenaar y co-sospechoso, J.L. a ricibi un sentencia di dos aña y nuebe luna pa fraude y labamento di placa habitual. Un cantidad grandi di proyectonan di IT di gobierno a keda otorga na compania di J.L., Valmeer management and Consultancy NV (VMC) y varios otro negoshi di IT propiedad di familiarnan di M.D. Su ruman muhe, un di e doñonan di otro companianan involucra den e caso, a ricibi sentencia di ocho luna di prison condicional of dos aña y 240 ora di trabao comunitario pa fraude y complicidad den labamento di placa habitual.



Investigacion Seabass ta resultado di un investigacion anterior di Administracion di Impuesto na januari 2016, tempo cu ex-cabesante di Oficina di Impuesto a informa fiscal di posible comportamento criminal di Effective Business Solutions IT consulting NV (EBS) funda pa M.D.
E investigacion di Landsrecherche ta mustra cu un di su oficialnan top a 'scam' gobierno di Sint Maarten pa añas. Desde 2010 M.D. a manda contract pa compra di productonan tecnologico di gobierno na companianan bao su control.
Gobierno di Sint Maarten a obtene productonan ICT pa prijsnan hopi mas halto, tin biaha cu specificacionnan inferior y terminonan di entrega. E enfoke principal di e caso tabata e proyecto di implementacion ICT di varios miyon pa e edificio gubernamental nobo e tempo ey na Pond Island. Di e proyecto aki, VMC so a ricibi 1.9 miyon dollar.

Di 2010 pa 2019, M.D. y su co-acusadonan a defrauda gobierno pa un suma di mas di 9 miyon florin. Gran parti di e placa a keda transferi na companianan falso na Merca bao control di M.D.

Parlamento di Corsou ta aproba presupuesto 2023

(CuraçaoChronicle) – Siman aki, Parlamento di Corsou a aproba e presupuesto pa e pais pa aña 2023. E diestres miembro di Parlamento di e coalicion MFK y PNP a vota na fabor, y siete miembro di oposicion a vota contra. Solamente miembro di oposicion Michelangelo Martinez di partido KEM no a vota.

Gobierno a tuma como punto di salida e refinanciamento no comprometi di debenan bieu pa balansa e presupuesto, un stap cu cual Colegio di Supervision Financiero Cft usualmente no ta di acuerdo. E riesgonan den cuido di salud, incluyendo Centro Medico Corsou CMC, tampoco ta inclui den e presupuesto.

Gasto riba servicio regular a keda poni na tiki mas cu 1.7 biyon florin den e presupuesto nobo, mientras gasto riba servicio capital ta yega tiki mas cu 1 biyon florin.

Gasto di inversion riba bienes cu ta sirbi un proposito sostenible ta aloca den servicio capital. Henter entrada y gasto actual di e pais ta cay bao di e servicio ordinario.



Xploration Coastline ta bay produci un miyon liter di awa pa dia

(CuraçaoChronicle) – For di 2024, Xploration Coastline Curaçao ta bay produci 1 miyon liter di awa pa dia for di awa di lama pa sector agricultural di Corsou usando energia limpi. Ademas, por usa e plataforma durante desasternan humanitario den Reino y den Caribe.

Dia 8 di december, e purificador mobil di awa a firma un acuerdo cu Aqualectra y Universidad di Corsou pa desaroyo di e infrastructura local necesario pa conecta e instalacion flotante.

Xploration Coastline Curaçao ta produci tanto awa potable como pa agricultura door di purifica awa di lama, y ta usa solamente energia limpi. Tur produccion di awa necesario y instalacionnan di tratamento di awa, incluyendo generadornan di energia, ta riba un plataforma flotante. Esaki ta haci posible pa lans'e rapidamente pa ayudo humanitario den caso di desasternan dentro di Reino. Esnan afecta na e sitio pues ta sigura di e prome necesidad pa awa (potable).



Pa mayor parti di e aña, e instalacion ta mara na Corsou pa contribui na seguridad alimentario. E 1 miyon liter di awa pa dia e ora ta bay keda disponible pa agricultornan.

E uso dual ta sigura cu gastonan di inversion y mantencion ta comparti, y awa pa agricultura ta bira hopi pagable. Xploration Coastline Curaçao pues ta cumpli cu e pre-condicion crucial pa duna empresaria agricultural Curasoleño un miho chens pa ta competitivo.

Ciudad Belga na frontera ta cera caya yen di turista Hulandes cu a yega pa klapchi

(NLTimes) – Ciudad Belga di Baarle-Hertog na frontera cu Hulanda ta interveniendo pa combati e fluho di Hulandes cu kier cumpra klapchi. E municipalidad pronto ta bay preveni trafico vehicular stranhero riba dos caya unda ta ubica hopi benta di klapchi.



"El a djis bira demasiado", segun alcalde Frans de Bont a bisa noticiero Radio 1. "E residentenan a fada." Nan no ta solamente molestia pa e procesion sin fin di auto Hulandes, sino tambe pa hende orinando den publico, y di paki y cahanan di klapchi benta rond, De Bont a bisa.

Baarle-Hertog tin "seis tienda di klapchi, mientras tin apenas tres mil habitante", segun e alcalde. E pueblo anteriormente solamente tabata ricibi asina hopi entusiasta di klapchi Hulandes den ultimo simannan di aña, pero e biaha aki, segun e alcalde, e fluho a cuminsa pa fin di september.

Na Hulanda, por bende klapchi solamente den ultimo tres dia di aña. Pa e motibo aki, e Hulandesnan ta enfoca riba Belgica, unda esaki ta permiti henter aña.
Kapelstraat y Klokkenstraat ta bay cera entre 9am y 6pm. Solamente residente, proveedor, servicio di emergencia y ciclista ta permiti pa pasa.
De Bont a coordina e ciere di caya cu su bisiña Hulandes, Baarle-Nassau, pasobra e cayanan ta pasa den ambos ciudad. E municipalidad di Baarle-Hertog ta completamente rondona pa Hulanda, y partinan di Baarle-Nassau tambe ta rondona pa Baarle-Hertog.

Estado Hulandes ta bay lucha pa daños den acuerdo fraudulento di tapaboca



(NLTimes) – Minister di Cuido y Deporte, Conny Helder ta bay sigura cu Estado reclama daños sufri den un acuerdo controversial pa tapaboca cu Sywert van Lienden y su partnernan. Asina mes, rabia pa su contestanan a ocasiona cu hopi politico di oposicion a bandona e debate.

Riba solicitud di Helder, Fiscal ta bay sigura cu e caso no ta bira mara na tempo, pa asina Estado no keda sin recupera e daño sufri, Helder a bisa durante e debate tocante e acuerdo entre Ministerio di Salud y Van Lienden, na balor di 100 miyon euro. Di esaki, como 30 miyon a bay pa Van Lienden y su dos partner como ganashi. Helder no kier inicia proceduranan legal ainda, sino kier warda pa OM completa su investigacion criminal.

Cantidad di partido a bandona e debate cu Helder, irita pa su contestanan. Caroline van der Plas di BBB tabata e prome, pasobra el a bisa el a haya suficiente "cu e gran charada". PVV, DENK, FvD y GvH a sigui.

Helder a ripiti un y otro biaha cu ex-minister di Salud, Hugo de Jonge no a usa presion politico pa cera e acuerdo di tapaboca cu Van Lienden, ya cu esaki no ta aparece den investigacion di Deloitte. El a trece e tip pa e tapaboca y tabata kier sa ripitidamente con e negociacionnan tabata andando.

Helder ta admiti cu ambtenaarnan a experimenta presion politico, pero si esaki a wordo haci en berdad no ta sigur.

Un debate fuerte a sigui pasobra segun oposicion, ta mas cu cla cu De Jonge a pusha pa e deal, pero Helder a insisti y a ripiti su punto di bista continuamente.

Van der Plas a pidi pa trece De Jonge den Parlamento pa duna un contesta, pero coalicion a blokea esaki.

Colombia: Un persona a muri pa candela na un deposito di combustibel

(AFP) – Diaranson ultimo un bombero a fayece na momento cu e tabata atende un candela na un deposito di combustibel na ciudad di Barranquilla, nort di Colombia, segun autoridadnan local cu tabata lucha pa paga e candela a informa.



"Nos ta lamenta e fayecimento di e sargento Javier Enrique Solano Ruiz, durante e emergencia aki", alcaldia di Barranquilla a indica riba Twitter.
Riba video publica pa autoridadnan local por wak candela grandi riba un waf hunto na riu Magdalena y un columna di huma preto cu a extende te e ciudad di 1.3 miyon habitante.

Den e pio momento e candela a envolve dos tanki grandi carga cu combustibel y tabata menasa di yega na otro dos cu substancia mas peligroso. Pero den oranan di anochi, alcalde Jaime Pumarejo a informa cu e candela den un di e deposito tabata "casi paga."

Dos boto di Armada tabata bashando awa for di riu Magdalena na e depositonan cu te ainda tabata na salvo di e candela pa baha su temperatura segun loke Pumarejo a bisa.
Tambe nan tabatin "scuma y material kimico" pa "evita" un derame di combustibel eventual riba e riu, cu ta yega te lama Caribe.

E candela a cuminsa den instalacionnan di e empresa Bravo Petroleum na unda ta almacena combustibel. E causanan di e explosion te ainda ta den investigacion.
E zona industrial unda e incidente aki a tuma luga tabata evacua debi na "radio di evacuacion" cu alcaldia a haci di 800 meter.

E capital di waf di Barranquilla a suspende su operacionnan "pa protege e barconan cu tabata programa pa drenta", debi na e candela, segun loke e capitan di e waf Jesus Zambrano a comenta.

El Salvador: Ta adverti cu libertad di prensa ta den "estado critico"

(Infobae) – Asociacion di periodistanan di El Salvador (APES) diaranson ultimo a señala cu libertad di prensa na e pais ta den "estado critico" y a reporta cu e aña aki a registra por lo menos 125 agresion contra periodistanan.

Presidente di APES, Angelica Carcamo a bisa cu e aña aki pa prensa di El Salvador ta nifica "un punto critico" debi na casonan di "spionahe ilegal" cu e software Pegasus, e salida di e pais di 11 periodista y e reforma penal "antiprensa".

"E cos mas grave e aña aki ta cu Estado Salvadoreño ta esun cu ta agredi prensa" Carcamo a sigura, y a recorda un serie di reforma legal, entre e cual ta un cu ta bay castiga hasta cu 15 aña di prision e publicacion di temanan relaciona cu gangnan.

El a firma cu e enmienda legal aki "ta haci mas dificil e trabou periodistico" y cu ta "grave", pa motibo cu a hiba varios di su colega pa sali for di El Salvador di manera preventivo.
El a agrega cu ta existi un "silencio complice" di Fiscalia General den e casonan di infeccion contra e programa di spionahe na trinta periodista y e hortamento di cuentanan di servicio di mensahe instantaneo.

El a conta tambe cu e Asociacion a recauda casonan di "detencionnan arbitrario" den cual e militarnan ta mas agresivo den e trato cu prensa, el a bisa cu entre polis y militarnan "tin enfrentamento" entre nan na e ora di interveni periodistanan.

Centro di Monitoreo APES a registra por lo menos te dia 15 di december, un total di 125 agresion. E casonan cu mayor number ta di atakenan digital (24) y di restriccion pa ehercicio periodistico (23).

Nan a destaca den un comunicado cu "si bien na El Salvador no tin periodistanan preso of morto, Gobierno Salvadoreño, cu ayudo di otro organonan di Estado, a causa un clima di impunidad legal y di abuso policial y militar."





Nicaragua: Daniel Ortega a yama "heroe" polis sanciona pa Merca pa violacion di derecho humano

(Infobae) – Dictador di Nicaragua, Daniel Ortega a yama pa "heroe" e subdirector di Polis Nacional, Ramon Antonio Avellan Medal, ken Merca a sanciona pa presuntamente comete actonan significativo di violencia y violacion di derecho humano.

Hefe di Estado Nicaraguense a cataloga di "heroe" e hefe policial durante un acto di graduacion di cadete na Academia di Polis di Nicaragua, celebra dialuna ultimo cu porta cera y di e cual a publica un comunicado den e website gubernamental.
Ora el a presenta Avellan, Ortega a yam'e "nos ruman stima, heroe cu a pone den prueba loke ta disciplina cu compañeronan cu tabata den e comando policial ey na Masaya", ciudad cu a lanta contra su regimen, den e marco di e crisis sociopolitico cu e pais ta biba for di 2018.

Segun Ortega, su opositornan "a pensa cu Polis tabata venci, y atakenan tabata na diferente cuartel, tur dia, y tabata sali di algun misa" di na unda algun pastoornan a sali, manipulando e Santonan, pa yama na un dramamento di sanger."

Dia 7 di november di 2019, Departamento di Tesoro di Merca a anuncia sancion economico contra Avellan y otro halto funcionarionan di e regimen di Nicaragua, pa su relacion cu "abuso di derecho humano, fraude electoral y corupcion."

Merca ta señala cu e hefe policial a comete actonan significativo di violencia, violacion di derechonan humano, a aplica medidanan di represion, a realisa arestonan arbitrario, ehecucion extrahudicial y desaparicion di manifestantenan antigubernamental.

Considera pa opositornan Nicaraguense como un di e represor maximo di manifestacionnan, Avellan a dirigi e denomina "Operacion Limpiesa" na ciudad di Masaya, un di e foconan di resistencia durante e protestanan di caya contra e regimen di Ortega.

Republica Dominicana ta bolbe pidi intervencion internacional na Haiti dilanti ONU

(DiarioLibre) – Un biaha mas, Minister di Republica Dominicana, Roberto Alvaraez a suplica dilanti Conseho di Seguridad di Nacionnan Uni tocante e situacion na Haiti cu tin mester di un forsa internacional pa enfrenta e bandanan criminal cu e meta pa debolbe paz na e nacion.



Den un mensahe di varios minuut, Alvarez a indica cu e bandanan, apoya pa algun parti di e sector politico y militar di Haiti, no solamente ta un atentado contra e trankilidad, si no cu nan ta obstaculisa e combate contra hamber y colera, enfermedad cu a mata mas di dos mil persona desde cu e brote a cuminsa.

"Con por reparti e alimentonan pa alrededor di cinco miyon di persona den riesgo di sufri inseguridad alimenticio agudo na 2023, incluyendo dos miyon di mucha y hoben, di cual aproximadamente 250 mil ta sufri di desnutricion agudo", e minister a puntra na e coleganan di ONU.

Den e sentido ey, den nomber di e Gobierno Dominicano, e minister a pidi lo mas pronto posibel e intervencion internacional pa combati e bandanan di e pais bisiña.

E pais Dominicano a realisa un cantidad di esfuersonan na fabor di e pueblo Haitiano: suministro di combustibel pa hospitalnan y otro entidadnan; apoyo den seguridad pa transport di e personal diplomatico y atencion di salud gratuito, indicando cu 32.4% di e partonan na e hospitalnan ta di muhenan Haitiano. Sinembargo el a remarca, cu Republica Dominicana no por carga su so e crisis di Haiti, si no cu e mester sali di e liderazgo Haitiano, pero cu ayudo internacional.

Venezuela: A rescata cuater Venezolano secuestra pa Tren de Aragua na Colombia

(ElNacional) – Autoridadnan Colombiano a rescata cuater Venezolano secuestra pa e banda Tren de Aragua na e poblacion Colombiano di Villa del Rosario, Cuerpo Policial di Colombia a informa.

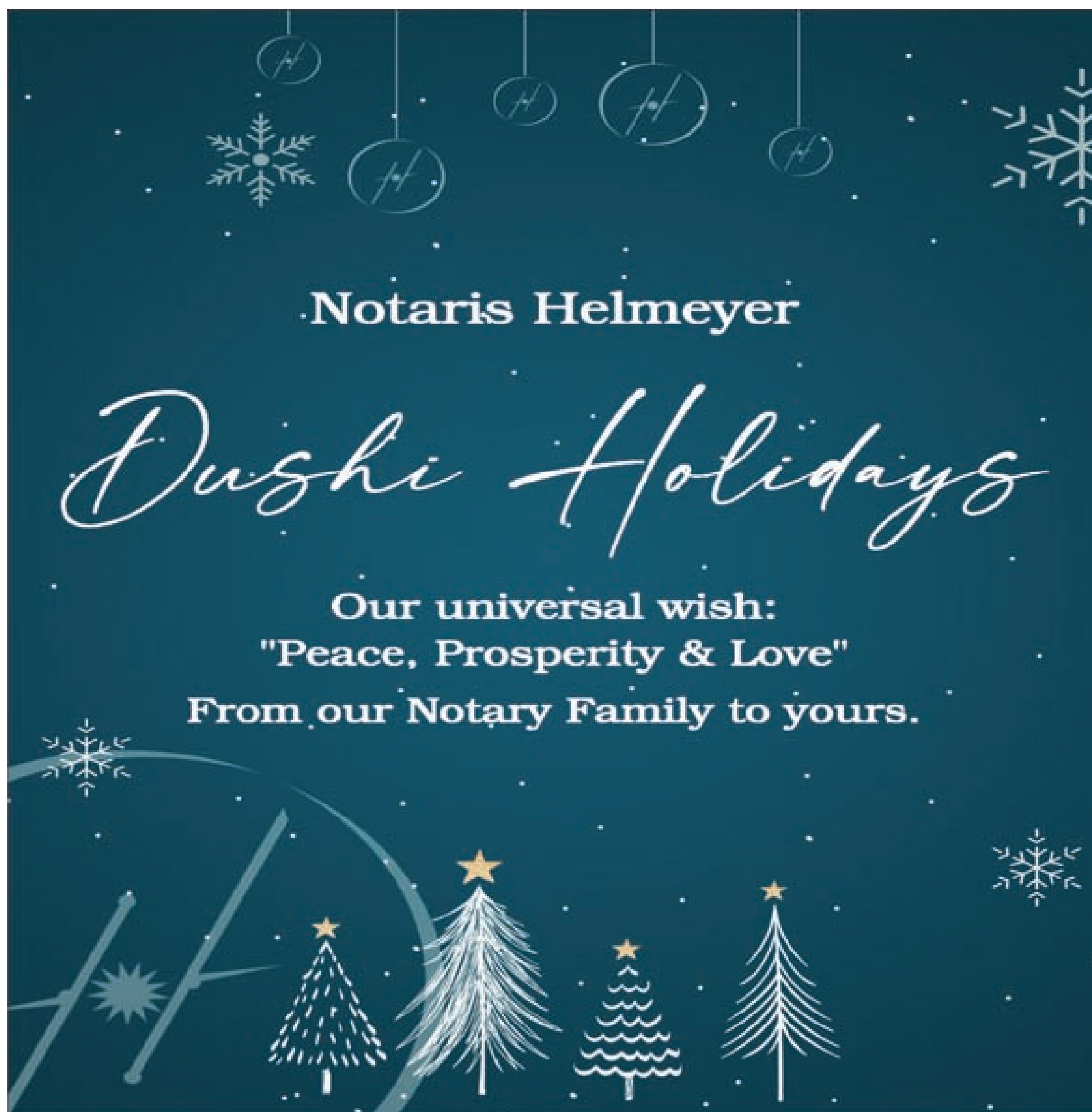
"E cuater personanan reteni contra nan boluntad, tres homber y un muhe, entre nan un menor di 17 aña, a wordo forsa y menasa pa drenta den un bodega cu tabatin e fachada di un agencia di biahe", e autoridadnan a informa.

Den e informacion nan a agrega cu seis ciudadano Venezolano a yega diamars ultimo na e ciudad di Cucuta, capital di e Departamento de Norte de Santander cu ta frontera cu Venezuela, procedente di Chile.

Eynan nan a keda na un hotel y e siguiente dia nan a biaha pa Villa del Rosario, unda nan a wordo acerca pa personanan cu tabata cobra nan 11 dollar pa yuda nan carga nan maletanan.

Door di e prijs halto di esaki, a bin discusion y e ciudadanonan Venezolano a wordo hiba pa e centro di Villa del Rosario unda nan a wordo sorprendi pa un grupo di persona cu a somete nan. Dos di nan a logra huy di e luga y a pasa e brug Simon Bolivar y a regresa Venezuela.

Esnan cu a logra huy a alerta e autoridadnan Venezolano cu a notifica e autoridadnan Colombiano y asina a desplega un operacion cu a permiti e rescate di esnan secuestra y captura di e cuater supuesto miembronan di Tren de Aragua. Tren de Aragua, un banda criminal cu ta carga nomber di e estado Venezolano, a extende su accionnan criminal. Inicialmente nan tabata na e zona di frontera na unda nan tabata controla e pase- y negoshinan ilicito di e zona, pero despues nan a aparece na Bogota na unda nan ta bringa pa e control di narcotrafico cu criminalnan local.







Freewinds ta trece ambiente di Pasco na YMCA pa di tres aña consecutivo

Muchanan di YMCA tabata tin algo extra pa celebra durante nan cena anual di Pasco, ora cu tripulantenan di Freewinds a pasa y laga un caha grandi di sorpresa na ambos centro, na Dakota como na Sanicolas.

Tripulantenan di Freewinds a yega cu un caha grandi, yena cu regalonan lora pa tur mucha di tur edad. Manera custumber di e ultimo tres añanan, e regalonan a wordo entrega bou di alegria y e muchanan hopi entusiasma pa wak kico nan lo ricibi e aña aki. Na final, tur mucha a keda masha contento y agradecido pa nan regalito di Freewinds.

Sra.. Inki Geerman di YMCA of Aruba a comenta, "Un danki special pa Freewinds, cu un biaha mas a haci un donacion den forma di un regalo pa cada mucha cu ta formando parti di YMCA y di nos programa despues di scol. Boso contribucion y sosten ta haci cu nos por crea mas memorianan bunita y cu ta haci e celebracion di Pasco uno mas magico. Nos ta aprecia esaki masha hopi mes."

"Contribuyendo na e comunidad local, ta algo cu Freewinds semper ta conoci pe, pa e ultimo añanan cu nos ta hancra aki na Aruba. E ta algo cu nos ta gusta haci. Esaki ta mas berdad ainda durante celebracion di pasco y fin di aña, pa wak tur e caranan contento di e muchanan, yena cu alegria, ta algo hopi special y bunita." Port Captain of the Freewinds, Mr. Ken Weber, ta termina bisando.







WAS ~~39,-~~
NOW 36,- AWG
CASH WAS ~~472,-~~
CASH NOW 425,-
SAMSUNG GALAXY A12
SAVE 48,- AWG
SM-A127-64GB BLACK

WAS ~~45,-~~
NOW 43,- AWG
CASH WAS ~~562,-~~
CASH NOW 499,-
SAMSUNG GALAXY A22 G5
SAVE 48,- AWG
SM-A226-128GB WHITE

amc unicon

CAMPAÑA
DI FIN DI AÑA 2022

WAS ~~59,-~~
NOW 56,- AWG
CASH WAS ~~737,-~~
CASH NOW 659,-
SAMSUNG GALAXY A32
SAVE 72,- AWG
SM-A325-128GB BLUE

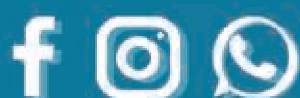
WAS ~~68,-~~
NOW 64,- AWG
CASH WAS ~~843,-~~
CASH NOW 759,-
SAMSUNG GALAXY A33
SAVE 96,- AWG
SM-A336-128GB PEACH

WAS ~~85,-~~
NOW 82,- AWG
CASH WAS ~~1055,-~~
CASH NOW 949,-
SAMSUNG GALAXY A52
SAVE 72,- AWG
SM-A528-128GB BLACK

WAS ~~136,-~~
NOW 127,- AWG
CASH WAS ~~1691,-~~
CASH NOW 1479,-
SAMSUNG GALAXY S21 FE 5G
SAVE 216,- AWG
SM-G990-128GB WHITE

Pa Credit bin cu ID Valido, 2 ultimo payslip, recibo di Elmar, Setar y Web. Crediet Prijs ta basa riba credito di 24 luna despues di 10% down payment.

Cumpra, participa y gana hopi premio great.



521-1160 AMC EAGLE MEGASTORE
521-1150 AMC DAKOTA
521-1170 AMC SAN NICOLAAS

HORARIO: 9AM - 6PM
DIALUNA PA DIASABRA



Chabalitonan a pega tire na candela pega cu riverplate

Diaranson prome cu 10:30 anochi habitantenan di Madiki a reporta di un candela pega cu Riverplate veld.

Di biaha a despacha unidad policial y brandweer; prome instante a kere ta un cas.

Patruya cu a presenta di biaha a constata cu tabatin tire y sushi pega na candela pega cu e edificio panort di e veld.

Polisnan mes a usa shobel y brandblusser y paga e candela aki.



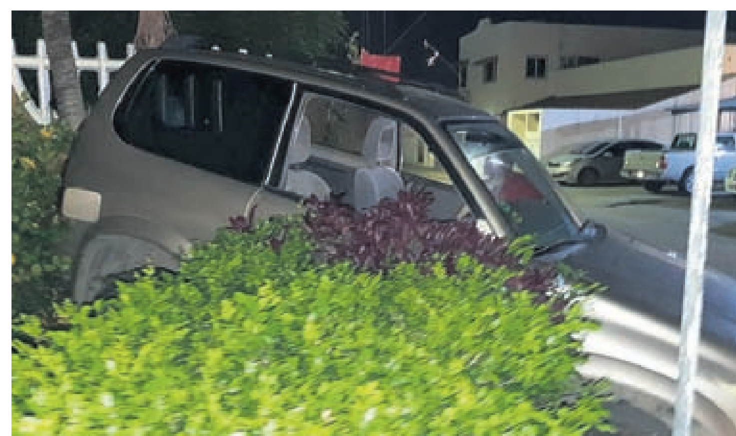


Chauffeur a perde control y subi cura di cas den reverse

Diaranson anochi na Caya Frere Bernardinus, un homber tras di stuur di un Suzuki Vitara a perde control pa un of otro motibo momento di a bay reverse e auto y a reverse di golpi y subi un cura di cas.

E cura di cas y e auto a haya daño material, polis a keda dirigi na e sitio. Oficialnan a combersa cu e chauffeur, pero no tabata desea di asistencia di ambulance y su documentonan tabata na ordo, y asina e mes a yama su roadservice pa nan tuma dato y takelwagen ranca e auto pega riba e cura di cas.





Auto a bolter riba Sasakiweg, ranca borchi y dal den baranca

Diahuebs pasa di 1or marduga riba Av Nelson Oduber, ex-Sasakiweg net yegando e rotonde pega cu Superfood a sucede un accidente fuerte.

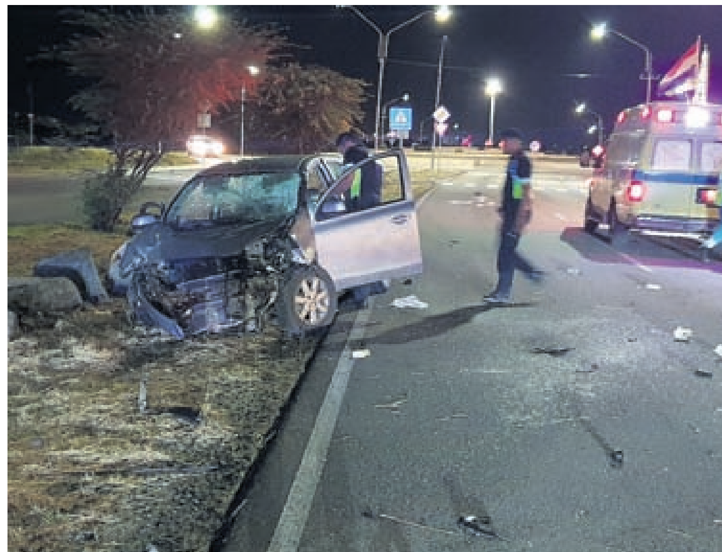
Un Nissan March maneha pa un dama a perde control baha caminda, bolter cu e auto, ranca borchi dal den barancanan y e auto a cay back riba su cuatro wielnan. E impacto tabata fuerte, e personanan den e auto a resulta herida y otro cu pia fractura.

Polisnan a presenta di biaha na e sitio y a cera e caminda, debi cu e situacion no tabata apto pa autonan pasa banda di e victimanan y e situacion den cual e auto a keda.

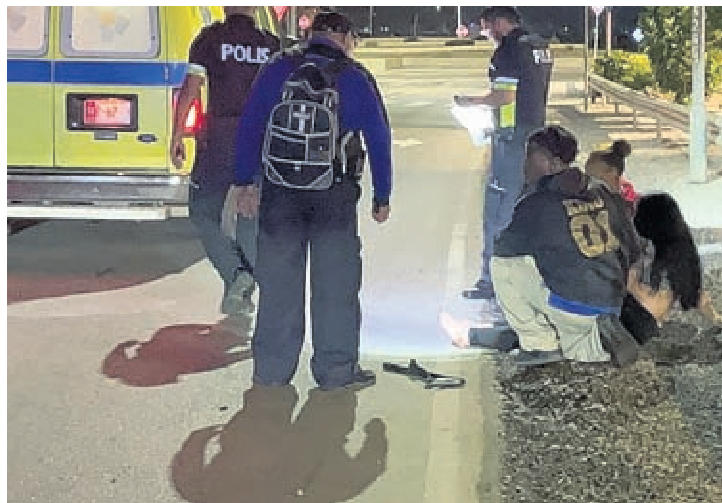
Dos unidad di ambulance a presenta pa atende cu e damanan herida y paramedico a trata nan na e sitio y a keda transporta pa hospital.

Na final e roadservice a presenta haci nan trabou y despues di rato a yama takelwagen cu a pone cu caminda keda cera pa un rato.









Persona busca pa husticia a keda deteni



Diaranson atardi pa mas o menos 3or, den Caya Grandi, polis a haya un tip tocante un sospechoso cu ta busca pa husticia.

E persona aki manera a mira polisnan uniforma, el a cuminsa core bay den direccion di Rancho, pero no a yega leu.

Polis a logra core su tras, gar'e, deten'e y transporta e sospechoso aki pa warda di polis, unda e lo tin cu bay pasa den e procedura di investigacion.

Polis a detene homber cu tabata maltrata famia na Zumbo







Diaranson for di 5or atardi polisnan a keda dirigi algun biaha pa un cas na Zumbo, pa un homber cu ta conoci pa husticia cu tabata maltrata famia di edad avansa na cas.

Na yegada di e patruya ya e sospechoso a core drenta mondi manera a sinti cu polisnan ta yegando. Despues di rato, polis a bolbe presenta na e cas y aki e homber a drenta mondi atrobe, y aki polisnan a cuminsa rondona e mondi di tanto Zumbo y Cashero y a topa cu e homber canando dilanti di un cas den area di Cashero, y asina pone man riba dje.

Vehiculo di transporte tambe a presenta y asina a bay cu e homber pa warda di Polis.

Polis a combersa cu e famia cu tabata personanan di edad y a tuma e denuncia y pasa esaki over pa recherche.

Gruponan ta urgi autoridadnan investiga Snapchat pa benta di fentanyl

(AP) - Mientras Merca ta lidiando cu e crisis di sobredosis mas mortal te cu awo, un grupo di prevencion di crimen nacional a lanta y a cuminsa haci yamado na e departamento di husticia pa investiga e rol di rednan social den e plamamento di fentanyl, e droga ampliamente usa pa causa un morto di sobredosis den hobennan.



National Crime Prevention Council a manda carta diaranson na abogado general Merrick Garland, haciendo yamado pa un investigacion. E grupo conoci pa su avisonan cu McGruff the Crime Dog ta specialmente preocupa cu e benta di pildonan falso cu tin fentanyl aden riba Snapchat, cual ta un plataforma special entre hobennan. "Dealernan di droga ta usando innovacion Mericano pa bende productonan mortal," director ehecutivo Paul DelPonte a skirbi. "Plataformanan di rednan social ta carga un responsabilidad pa cu e fayecimentonan aki."

Mortonan di sobredosis na Merca a yega nivelnan record aña pasa, cu un averahe di 1 morto cada 5 minuut na Merca entre hobennan di 10 pa 19 aña, mortonan a aumenta cu 109% entre 2019 y 2021 segun data mensual di Centers for Disease Control Prevention. E gran mayoria di e mortonan aki, 84%, ta trata di fentanyl, segun e reportahe lansa siman pasa.

Dealernan di droga ta haci uso di rednan social y plataformanan pa manda placa, algun biaha den e mesun transaccionnan, sinembargo Snapchat su tecnologia di deletem ensahe y proteccion completo ta haci specialmente duro pa gara nan, DelPonte a splica.

E Departamento di Husticia no tabatin comentario tocante e carta.

E compania doño di Snapchat a bisa cu di nan parti, nan a tuma suficiente paso pa mehora siguridad riba e plataforma y a mira un disminucion den reportahe di usuarionan cu a mira benta di droga for di 23% aña pasa te na 3.3% luna pasa. Tambe nan ta sostene un proposicion pa mehora y motiva reportahe di actividad di droga di companianan di rednan social.

Jennifer Stout, vice presidente di politica publico global na Snapchat, a bisa cu e compania ta usa tecnologia pa identifica y kita dealernan ademas di brinda sosten na investigacionnan policial. "Nos lo continua haci tur loke nos por pa asina nos combati e crisis nacional aki," el a bisa den un declaracion.

Di tur manera, Snapchat ta e plataforma mas comun cu familiarnan ta menciona ora cu nan ta bini na egrupo aki pidiendo ayuda segun DelPonte.

E mayornan aki ta inclui Amy Neville, ken su yiu homber Alex tabatin 14 aña ora cu el a cumpra un pildo cu el a pensa tabata Oxycontin via e plataforma den juni di aña 2020. E mucha homber a caba di conta su mayornan tocante su experimentacion cu droganan y nan tabata den proceso di pone su persona den tratamento.



Libertad di fundador di FTX a ser poni na 250 miyon





(AP) - Negociante di criptomoneda Sam Bankman-Fried a sali for di sala di corte na Manhattan riba diahuebs cu su mayornan despues cu nan a keda di acuerdo cu lo firma un acuerdo di 250 miyon dollar pa su libertard y di mantene su persona encarcela na su cas na California mientras e ta warda pa e huicio bao acusacionnan cu el a estafa inversionistanan y a tuma deposito di clientenan den su plataforma FTX.

Abogado asistente Nicolas Roos a bisa den corte federal cu Bankman-Fried di 30 aña di edad, "a crea un fraude di proporcionnan epico." Roos a propone terminonan estricto na su libertad incluyendo e pago di e 250 miyon dollar, cual el a bisa cu ta e suma mas grandi federal cu a yega di ser poni, ademas di su aresto na cas di su mayornan na Palo Alto.

Un motibo importante pa permiti esaki ta cu Bankman-Fried, ken a ser encarcela na Bahamas, a acepta pa ser extradita na Merca segun Roos. Reuni cu su mayornan y abogadonan fuera di sala di corte, el a duna man na su sostenedornan prome cu el a sali for di e porta, unda fotografonan a sigui su persona.

Hues magestrado Gabriel W. Gorenstein a keda di acuerdo cu ambos condicion, aunke cu el a rekeri pa pone un armband cu ta monitor Bankman-Fried su posicion y localidad. Roos a propone pa pone esaki diabierna na California.

Su condicionnan di libertad tambe ta rekeri pa e no habri ningun linea nobo di credito, cuminsa otro negoshi of drenta den transaccionnan financiero di mas di 1,000 dollar sin notifica gobierno of corte. E acuerdo a ser sigura cu e balor di su mayornan su cas y e firma di nan conhuntamente cu otro personanan financieramente responsabel cu bienes considerabel, Roos a bisa. E acuerdo aki a ser describi como 'personal recognizance', nificando cu Bankman-Fried no mester cumpli cu e suma dicta.

Team 99 a clausura 2022 cu su clasico "NOS cu NOS"!

Diadomingo 18 di december, manera e referee a caba di fluit e ultimo pito di e increibel thriller entre Argentina y Francia, Chef Han a bati bel p'e clasico di tur aña cuminsa n'e famoso Domino Square Garden, e "NOS cu NOS" di Team 99.





Mescos cu aña pasa, a parti e grupo entre e veteranonan VIP – esnan cu tin añanan largo ta milita den Team 99 – y e "Generacion Nobo" cu ultimo tempo a join Team 99. Mester bisa cu e ambiente atrobe tabata uno di kita sombre, caminda e pasapalonan y ham horna completamente gratis tabata skeiro un biaha mas manera di tradicion den publico y participante.

Varios VIP conoci (y "berucht") a haci presencia e diadomingo ey, manera e accountant di e famoso Dr. Phil di The Free Savannah University, e conocido "capo di tutti capi" y notorio Licenciado M. A. G. Nesio, kende pa añanan largo tabata hou bij tur debe cu Dr. Phil haci, ni con chikito esaki por ta. Tambe por a conta cu e guy cu a siña domino via computer y cu te dia di awe ta babuca un y tur cu su formulanan secreto, esta nada menos cu Nelson "Snor" Perez. Un otro djaka di caña presente tabata Mr. "Man got to go" himself, Salomon Heyden, hunto cu su "handlanger", nada menos cu Mr. Djo "hala waya" Giel. Y asina, tabatin hopi di esnan conoci den "underground" di domino, manera Dr. Tico Dirksz, "Indio" Kelkboom, Ronald "Vliegende Hollander", Sunny "Tsunami", "Chiks" Tromp, "El teror de Ponton" Rudolfo, Grandmaster Robby Jansen y hopi otro mas.
Despues di un fuerte bataya, caminda Lcdo. M.A.G. Nesio a spera ainda di haci un hazaña estilo Saudi Arabia vs Argentina, den e grupo di veteranonan VIP a sali campeon "Snor" Perez y Ronald "Vliegende Hollander". Como subcampeon a sali Salomon Heyden hunto cu Rudolf Pinedo. Den categoria "Generacion Nobo" a sali campeon "Indio" Kelkboom y "Chiks" Tromp, mientras cu na segundo lugar a keda Dr. Tico Dirksz y Roy Sneek. Mester menciona cu Dr. Tico y Roy tabata invicto y p'esey Chiks cu Indio mester a gana nan dos biaha tras di otro pa por a logra e titulo. Tambe, segun rumor den "wandelgangen", un y tur mester gradici Dr. Jeff y Grandmaster Yoyo, kendenan a dicidi di no participa pa duna otro un chens. Asina caya ta fluister.

All in all shonnan, un tremendo diadomingo caminda un biaha mas Domino Square Garden a sa di dispidi na un manera tremendo di temporada 2022, y kier a desea tur su fanaticonan y pueblo di Aruba en general un bon Pasco y un exitoso 2023!

Congreso Mericano ta aproba ley di pago igual pa muhernan den competencia internacional

(AP) – Congreso Mericano a aproba un ley cu ta sigura compensacion igual pa muhenan Mericano competiendo den eventonan internacional, un pida di legislacion cu a sali di e bataya largo di team femenino di futbol pa ricibi mesun pago cu e team masculino.



E Equal pay for Team USA Act, aproba diaranson laat, ta rekeri pa tur atleta representando Merca den competencianan global ricibi mesun pago y beneficio den nan sport, sin importa genero. E ta cubri e mas di 50 deporte nacional di Merca y ta rekeri pa Comite Olimpico y Paralimpico Mericano (USOPC) maneha supervision.

Anteriormente e legislacion a pasa den Senado cu sosten unanime. Awo e ta yega mesa di presidente Joe Biden.

E legislacion ta bin di un demanda federal contra discriminacion di genero cu e team femenino a entrega contra US Soccer na 2019. E aña aki, e muhenan a firma un CAO nobo cu a inclui structuranan di pago identico pa homber y muhe y distribucion igual di placa di premio di Mundial.

Durante ultimo decada, mayoria di sport Olimpico na Merca a cumpli cu standard di USOPC pa compensacion igual.

Pero tabata keda desigualdad entre team di futbol masculino y femenino – cual nan rol den eventonan internacional manera Mundial a resulta den structuranan desigual di pago y diferente supervision – cu a conduci legisladornan na busca pa protege e standardnan den ley.

Max Verstappen eligi Deportista di Aña pa tercer biaha

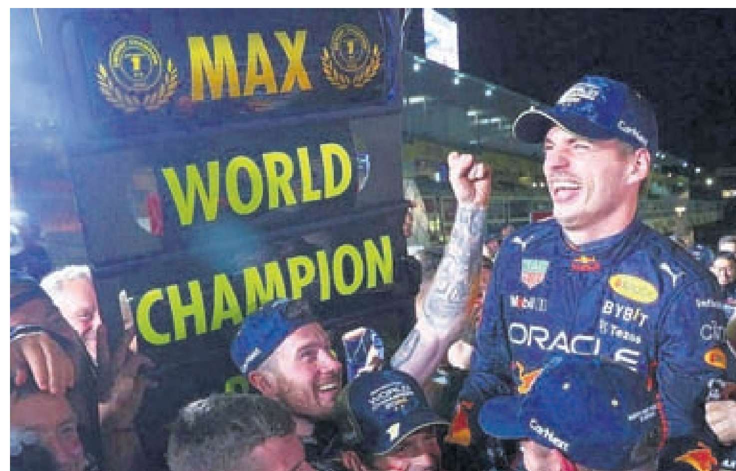
(NLTimes) – Piloto di auto di careda Max Verstappen a keda eligi como Deportista di Aña pa di tres biaha. Verstappen, di 25 aña di edad, a gana e titulo mundial di Formula 1 e aña aki pa segundo temporada consecutivo. El a ricibi e mayor cantidad di voto di su coleganan atleta y e hurado profesional.

E piloto di Red Bull Racing a gana e eleccion contra dos otro atleta nominado: ciclista di pista multiple, campeon mundial Harrie Lavreysen, y campeon di speed skating Olimpico, Thomas Krol.
Verstappen no tabata presente na e Sports Gala. Su ruman muher Victoria tabata na Amsterdam pa represent'e y a acepta e Premio Jaap Eden den su nomber. Icono di skating, Irene Wust a presenta e premio.

Verstappen tabata Deportista di Aña anteriormente na 2016 y 2021. Na 2016, e tabata e prome ganador Hulandes di un careda di Formula 1, y tambe tabata e piloto di F1 di mas jong pa gana un careda. Aña pasa el a ricibi e titulo honorario pa logra su prome titulo mundial den e clase premier di motorsport.

E aña aki el a extende su titulo cu un record di 15 victoria den Grand Prix. Ademas, hunto cu su compañero Mexicano di team, Sergio Perez, el a duna e team Red Bull Racing e titulo den Campeonato di Constructor.

Despues di e ceremonia, a mustra un video den cual varios piloto y ex-piloto di Formula 1 a felicita Verstappen, incluyendo Jackie Stewart, Nelson Piquet, Mark Webber, Nico Hulkenberg y Damon Hill.



*Bista Politico ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.*

BISTA POLITICO

Parlamentario Alvin Molina (MEP):

Hobennan a haya informacion y hermentnan valioso

Recientemente, Kiwanis Club of San Nicolas a organisa e di dos edicion di e proyecto pa guia mucha homber den hende homber "Coaching Boys into Men".

Meta di e proyecto ta pa empodera e mucha homber pa asina nan por tin un fundeshi solido cu hermentnan cu nan tin mester pa sigui dilanti den bida. Un total di 30 hoben entre 12 pa 17 aña a participa. Tema di e aña aki tabata 'Be brave, stronger & better'. E mainta a inicia na Joe Laveist Sport Park unda cu Egmond Molina a duna e sesion di "fitness" y na mes momento a duna e participantenan "coaching skills".

E mainta a continua na Filomena Colege unda cu "role models" den comunidad James Sneek, Janiro Eisden, Lito Lacle y Dwight Kock a papia cu e hobennan dunando conseho y informacion valioso cu por wordo aplica den bida. Como tambe a toca e tema con pa trata hende muhe en conexion cu eliminacion di violencia contra hende muhe.

Mi ta felicita Kiwanis Club of San Nicolas cu un bunita proyecto dedica pa educa nos hobennan.









Parlamentario Shailiny Tromp-Lee (MEP):

Hulanda a pidi disculpa y a reconoce cu sclavitud ta un crimen contra humanidad

Dialuna mi a keda invita pa VNO pa ta presente na Renaissance Convention Center pa ta presente na e live stream caminda prome minister Mark Rutte for di Archivo Nacional na Hulanda a presenta reaccion di Gabinete riba e rapport 'Ketenen van het verleden' di e colegio di conseho grupo di dialogo pasado di sclavitud y alabes e la tene un discurso importante.

Despues di prome minister Mark Rutte Secretario di Estado, Eric van der Burg, cu ta na Aruba actualmente, a tene un discurso adicional caminda e la duna splicacion di e reaccion aki na nomber di Hulanda. E la para keto riba e papel cu estado Hulandes a hunga den e pasado di sclavitud den e parti Caribense di Reino y specificamente Aruba. P'ami sigur, manera subraya pa Minister President di Aruba, Evelyn Wever-Croes,





awe ta un dia historico caminda prome minister Rutte den nomber di Gobierno di Hulanda a pidi disculpa y a reconoce cu sclavitud ta un crimen contra humanidad. Awe a keda enfatisa cu e atencion pa e topico aki no lo keda na awe si of na un disculpa so. E ta continuacion di dialogo pa hunto nos stipula e trayecto con lo percura pa restaura, recupera y logra reconciliacion.

E topico di sclavitud ta un topico cu durante e delaster reunionnan di IPKO a forma parti di e agenda. Un topico pisa y yena di emocion. Un topico cu mester haya su debido atencion y Parlamentonan den reino ta dunando esaki sigur.

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Lilian J. Croes-Croes

Cariñosamente jama "Tia Li" y "Pepe Lila"
23 februari 1958 – 18 december 2022

Na nomber di su:
Casa: Cornelio C. Croes
Yiunan:
Illiana L.J. Voets-Croes y Mathias "Thijs" Voets
Lee-Ann M.C. Croes
Jairzinho J.A. Croes
Sobrina mescos yui:
Maryline "Emily" Croes y Jason Nicholls y yiunan.
Nietonan: Jaymar L.C. Croes
Alexander J.C. Voets
Rumanan:
Benjamin "Jimmy" y Carolina Croes-Croes
Jasmine y Ibi Angela-Croes
Mescos cu ruman: Sue-Ann Ras y yiunan
Sobrina/o nan :
Nikita Croes y Edwin Tromp y yiunan
Caroly Croes y yiunan
Jeymie Croes
Jerremy Bislik y yiu
Jowell Bislik y Frideska Britten y yiunan
Jake Angela
Omonan :
Robby y Maria Croes-Tromp y famia
Julio "Juchi"y Imelda Maduro- Roos y famia
Adolf "Dolf"y Gladys Maduro-Bernadina y famia
Hedwiges "Eddy" y Jeanne Maduro-Gijsbertha y famia na Hulanda
Frans y Isolda Maduro-Wever y famia na Hulanda
Maximo "Micheal"y Yvonne Maduro-Hart
Ronald "Nati"y Loes Maduro-Wester na Hulanda
Tantanan :
Maximina "Choma" Croes
Sra. Vda Tecla Arends-Croes
Sra. Vda Sita Croes-Croes y famia
Sra. Vda Carmen "Quela" Geel-Maduro y famia na Hulanda
Elvia y Ovy Henriquez-Maduro
Swanan:
Carlos Croes "Walty" y yuinan
Gregorio Croes "Gochi" y Suzy Croes-Harms y yui
Lucio Croes y Lutgarna "Loekie"Croes-Winklaar y yuinan
Ihanan:
Maryline "Emily" Croes, Vanessa Croes
Primo y Primanan na Aruba, Hulanda, Merca
Bisiña nan y tur Amistad nan y ex-coleganan

Demas famia : Croes, Voets, Maduro, Nicholls, Angela, Hill, Loefstok, Tromp, Medina, Roos, Bernadina, Bouwman, Gijsbertha, Hart, Wester, Wever, Arends, Koolman, Henriquez, Kransen, Flemming, Bislik, Ras, Luidens, van der Linden, Bremer, Celaire, Stuger, Werleman, Solognier, Geerman, Webb, Yarzagaray y demas famianan na Aruba,Hulanda y Merca.

Danki en especial na K.W.F.A. attn. Sra Lorencia Geerman y Lily Prins

Ta invita pa acto di condolencia y entiero cual lo tuma lugar diahuebs 22 di December 2022 na Misa Sagrado Curason na Savaneta di 2'or pa 4'or di atardi. Despues lo sali pa Santana Central Sabana Basora.

Lo tin un box disponibel pa un donacion pa stichting Koningin Wilhelmina Kanker Fonds.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Cu inmenso dolor na nos curason nos ta anuncia fayecimento inespera di nos mama, esposa, yui, ruman, tanta, wela y bisawela stima;



Edna Maria Filiciana – Maduro

Cariñosamente yama "Mama Maria"
08 Dec 1948 – 18 Dec 2022

Na nomber di su esposo:
Joseph de los Santos "Bito" Filiciana
Yuinan:
Erwin Filiciana
Raul y Sania Filiciana-Valencia
Jacky Filiciana y Aldrin Noguera
Rosanne y Jonathan Paula-Filiciana
Nieto y nietanan:
Devon Noguera y Veronica Mayorga
Kevin Noguera y Michelangela Leito
Xenon Noguera y Ayisha Baena
Zachlynn Noguera
Gabriela, Daniella y Raphaela Filiciana
Xhyandra, Xhyara y Xhzylianne Paula
Bisanieto y bisanietanan:
Devin, Damion, D'vaën y Demier Noguera
Milaiza, Mason y Malcolm Noguera
Xavier Noguera

Mayor nan: †Frans y †Josepha Maduro-Rasmijn
Ruman nan:
Emerita y Fransisco Weller-Rasmijn
†Roberto "Roy" y Luz Marina Maduro-Gonzalez
Dolores "Doy" y Jado Maduro-Maduro
Enrika "Ika" y Juni Arends-Maduro
Herbert "Bebe" y Vilma Maduro-Geerman
Edgar "Gachi" Maduro y Dora Correa
Romulo "Dumbo" y Sandra Rasmijn-Jansen
Luz Estella y Rafael Maduro
†Farah Rasmijn y famia

Subrino y subrinanan:
Shakira Arends y Rivelino Gamarra
Ursell y Tamarah Arends-Croes y yuinan
Bryan Maduro y yuinan
Gregory Maduro y Geneida Geerman
Fathia Weller
Thaïna Maduro y Kendrik Lumenier y yui
Thanny Maduro y Gino Panneflek y yuinan
Maurice y Isabella Maduro-Meelis y yui
Edgar "Picho" Maduro y Merlin Espinosa y yuinan
Edson Maduro
Justin Maduro
Ezequiel Rasmijn
Rumblito Rasmijn
Jakemar y Nicolette Kock – Habibe
Arantxa Maduro y yuinan
Amelia Maduro
Swa y cuñanan:
Treinita "Chichi" y Estanislau Stamper y famia
†Sixto y Stella Feliciano y famia
Elsa Filiciana y famia
Livia y †Buchi Irausquin-Feliciano y famia
†Fenchi Filiciana y famia
Chommie y †Maria Filiciana y famia
Ella y Dufi Croes y famia
Vera Filiciana y Juni Koolman y famia
†Valeriano Filiciana y famia
Feli Feliciano y famia
Rudy y Filomena Filiciana y famia

Ta invita ihanan, comer y comper nan na Corsow, primo y primanan, tanta y omo nan y demas famia y conocir nan pa companja nos den e acto di despedida cu lo tuma lugar 27 di december 2022 na Aurora Funeral Home.
Nos Mama Maria lo ta reposa for di 9or pa 10:30 di mahinta na Aurora Funeral Home, sigi pa un response 10:30am. Y pa 11or ta sigi cu acto di cremacion cual ta tuma lugar den seno familiar.

Nos ta lamenta cu nos no ta ricibi bishita di condolencia na kas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Sra. vda. Mercelina Farro-de Cuba

Mihor conoci como "Madu of Lina"
*18-10-1932 - †15-12-2022
Casa: †Ray Farro

Yiunan
Pedro y Maria Farro-Bislip
Edna Farro y †Robert
†Diana Farro
Harold y Mariela Farro-Geerman

Nietonan: Elvis, Marcel, Joselle, Guido, Krista, Kyndra
bisanieto nan: Denzel, Rygel, Jake

Ruman: Miguel y Benita de Cuba
Sobrina y sobrinonan: Lidia, Luis y Meggy, Glenda, Glen y Glenrick, Janchi, Greta, Jorell, y Lee-John, Ipi, Jacky y Ghislaine, Willy y Joyce, Gisela, Roland y Chris, Lourdes

Tur bisiñanan, conocirnan, amistadesnan.
Demas famianan: de Cuba, Farro, Bislip, Geerman, van Raalte, Zara, Leones Galaraga, Meurs, Werleman, Maduro, Eckmeyer, Evertsz, Tromp, Jacobs, Dennert, Figaroa, Semeleer, Leest, Giel, Laclé, Franken, Hawkins, Tucci, Figaroa, Flanegin, Knot, Cremer, van Leeuwaarden, Domacassee, Jansen, Zebeda, Hoevertsz, Kazenbroot, Selder, Ogenia, Hradecky, Hekman

Gradicimento ta bai na Dr. vd Linden, su cardiologonan Laclé, Kolff y Dennert , Dr. D. Laclé y muy en especial su cuidadonan Delcy, Rosa, Aida, Ethlyne, Martiza, Ferquis y Nicole
Famia ta invita pa:
Condolencia ariba diahuebs 22 december na Aurora Funeral Home na Oranjestad di 7'or pa 9'or anochi.

Entiero lo tuma lugar na Misa Sagrado Curason di Savaneta diaberna 23 december di 9'or pa 11'or y despues pa Santana Catolico na Savaneta.
Si ta desea, por duna un donacion pa Sticting Sonrisa en bes di flor.

Alabes nos kier invita pa 3 Santo Sacrificio di misa pa difunto na Misa Sagrado Curason na Savaneta cual lo tuma lugar dia 28 y 29 di december na Savaneta y dia 30 december na kapel di Pos Chikito pa 7 'or p.m.

Nos ta pidi disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun famia.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Autor: Cado Wever.

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Sr. Nicasio Kelly

Mihor conoci como " Niki, Pachi"
*14-12-1935 – †18-12-2022

Esposa
†Maria Kelly Britten
Yiunan:
Sira Ramada Kelly Elvira Kelly
Robertico Kelly y Maximina Werleman
†Henry Kelly
Nieto y nietanan:
Jonathan Ramada y Uliseth Nuñez
Joshua Ramada y Nelmirsa Oduber
Ghislaine y Clifton Rosa de Cuba
Gilmar de Cuba
Giomar de Cuba
Zulaika y Julio Croes
Rodney Kelly y Angelic Geerman Roslene Kelly
Ashgard Kelly
Bisanieto y bisanietanan:
Vince, Prince, Felix, Jayrod, Naysean, C-lainy, Sophia, Zulaima, Juleen, Julie-anne, Jaydan, Isabella, Jayshawn, Shandrick.
Sobrino y sobrinanan:
Sra viuda Sixta Kelly y famia , Juliana y Carlos Kelly y famia,
Sra viuda Filomena Tromp y famia, Rolando y Glavel Tromp,
Bernadetta y Ignacio Gomez y famia, Sra viuda Sonia Schwengle y famia,
Leon y Maria Tromp y famia, Sra viuda Petra Boekhoudt y famia,
†Andres y Lea Tromp y famia , Juanita Tromp, Juantito y Evelyn Tromp y famia, Pedro y Beatrix Tromp y famia, Tecla Tromp, Anthony Thode, Ludwina Kelly, Albertico Kelly, Gregory Kelly

Sua: sr. Viudo Bernardo Britten i famia
Ayudantenan: Ludwina Kelly
Ihanan, primo y primanan, comer y compernan y famia.
Ex colega di Lago, Fantastic Garden, Maduro and Sons y team di bala stima: Calabas Blue Jays.
Demas famia: Kelly, Boekhoudt, Britten, Ramada, de Cuba, Rosa, Croes, Tromp, Curie, Werleman, Gomez, Schwengle, Thode, Farro, Carasquero, Everon, Webb, Nuñez, Oduber, Geerman, Van der linden, Arends Sawney.

Ta invita tur amigo, bisiña y conocirnan pa asisti na acto di entiero cual lo tuma lugar diamars 27 december 2022 di 2 or pa 4 or na Aurora Funeral Home y despues pa Santa Catolico Paradera.

Nos disculpa si nos por a lubida algun familiar.

Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Bin serka mi tur cu ta cansa y carga y lo mi duna boso sosiego eterno. Mateo 11:28

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento repentino di:



Swinda Mercedes DANIA

Cariñosamente yama: "Chi"
*24-09-1948 - †17-12-2022

Na nomber di su:

Rumannan: †Aura y † Boei Ras y yiunan
Gerarda & †Pancrasio Suarez y yiunan
Teofilo & Isabel Dania y yiunan
†Teresita Gomez-Dania
Elvira Dania
Rudolf & Sita Dania y yiu Sigmar y famia
Lourdes y Orlando Villacis
Erwin & Lucia Dania y yiunan
Fabiola Dania
Marcolina Maduro y yiunan

Mescos Ruman: Lienchi Erasmus

Sobrina Stima: Ghislaine Dania y Lyrick Koolman y famia

Mescos cu Sobrino/a Stima: Dianhdra, Sherwin y Jarred Howell

Omonan: † Hendrik Dania y yiunan
† Hose Dania y yiunan
† Nicky Hoek y yiunan
† Jossy Hoek y yiunan

Tantanan: Josefa Bakmeyer y yiunan
Susan Dania y yiunan

Sobrinonan y sobrinanan, ihanan, comer y compernan, primo y primanan, bisiña stima Irma Kock y famia, amigo y amiganan, compañeronan di Grupo Pegasaya, ex-coleganan di Dr. Horacio Oduber Hospitaal y demas famia: Dania, Loefstop, Loopstok, Hoek, Ras, Suarez, Maduro, Danje, Villacis, Silvestre, Willems, Bakmeyer, Wout, Peña, Alberts, Robert, Henricus, Desbarida, Helder, Kelly, Franken, Werleman, Paesch, Vrolijk, de Lange, Kock, Koolman y Erasmus

Demas famia na Corsow: Leito, Montesant, Pieters, Senior y Foe

Ta invita tur amigonan, bisiñanan y conocirnan pa asisti na e acto di entiero cu lo tuma lugar Diabierna 23 di December 2022 na Aurora Funeral Home. E restonan mortal di Swinda lo ta reposa di 2or pa 4or di atardi na Aurora Funeral Home. Despues lo sali pa Santana Pastoor Kranwinkel na Paradera.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Rosemary A. Helder-Koolman

Mihor conoci como "Rozy"
*31-08-1967 - †19-12-2022

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Victorino Tromp

*02-11-1937 - †18-12-2022

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Clasificado
ECONOMICO
aviso@bondia.com



SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas,
apartment, traha y drecha dak,
electricidad, verf pega mosaico,
traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon
prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

TA BENDE
BBQ Grill tipo cilinder
"criyoyo" duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO
Sushi den cura pa solamente
50,- pa buelta, nos ta lante lague
limpi mane un soño.
Arubiano trahado
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di
construccion y carpinteria y tur
cos cu ta furamento di stul di
bambu, cabana y toldos
Tel : 746 0518 / 569 7539

Sushi den cura?
Ta piki sushi cu pick-up
grandi pa Afl 75,= pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179
Hasi Aruba Limpi.

TA BENDE
Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

SERVICIO PUBLICO
Mi ta cuida mucha " baby sister".
Mi tin bon experiencia
y bon cuido
Te. 562 5941

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di Plumbing
(binnenleiding) pega w.c
wasbak, tubo di gas, etc
Yama Mario Franken
Tel. 740 6591

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di tapiceria di
mueble, auto, yate y barco.
Nos ta haci trabou di cabana y
bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993

AUTO Y HERO BIEU
Nos ta piki auto, airco y bateria
bieu pornada. Frigidaire, stoof,
wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
Arubiano Balente

TA BENDE
Combo di regalo pa tur
ocasion: Mugs, kerki di biña,
tablashi cu leyenda
Pa mas informacion
Cell whatsaap 567 2907

TABENDE
Stndmixer pa bolo Fl.45
Candelabro di tres bela Fl. 25
6 sombre Fl.5 cada un
Tel.593 8120 / 582 3023

SERVICIO PUBLICO
Sra. ta haci cas y negoshi limpi
tambe por cuida baby y hende
grandi part time y full time
Tel. 740 7573

SERVICIO PUBLICO
Hacemos todo tipo de construc-
cion, reparacion de casas, pin-
tura, acabados finos, jardines,
patios, techos a buenos precios
Tel. 569 7539 / 746 0518

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO
Ta traha y renoba Cas
ta traha y drecha dak, ta basha
vloer, pleister, verf cas, traha
cura, pega mosaico y azulejo-
Tel.563 4168

SERVICIO PUBLICO
Nos ta haci trabou di
plomeria, electricidad,
hardineria incluye hiba sushi
Handy man.
Tel.742 6250

SERVICIO PUBLICO
Mi ta chapi, lanta sushi, corta
mata, transporta frigidaire, was-
machine biew, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabow di verf y chapi,
tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.630 5185

TA BUSCA
trabou pa haci cas limpi,
negoshi of oficina
Tel.561 3910

SERVICIO PUBLICO
Handyman
Pa trabouw di verfmento
plumbing tuberia, chapi,
limpieza di cura, drecha mata
Tel : 567 1108

TA BENDE
Christmas Ornament Sale
Seroe Pita 34 C
Bring your own supermarket
bag fill for 5 Afl every saturday
12-4 until gone

SERVICIO PUBLICO
Limpiesa pa cas y auto
Presure wash cura di cas
Laba muebles
Laba tapijt
Laba sienta di auto
Laba vloer
Tel. 593 9464

SERVICIO PUBLICO
Pa trabou di data-entry of
update di bo administracion pls
contact:
Tel.5682339

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di
electricista en general corto
circuito y mantencion
Tel.566 5026

TA HUUR
Un camber cu tur cos inclui na
Brikstraat 1
Tel.564 1979

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports ma-
sajes, aroma terapia, piedras
calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece pa cuido di mucha
di dialuna pa diabierna y
weekend. Pa informacion
Tel. 558 7310

SERVICIO PUBLICO
Nos ta chapi, corta y planta
mata, brinda tur servicio cu bo
cura mester. Tira sushi afo, tur
esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

SERVIO PUBLICO
Ta ofrece pa verf y chapi cura
bon prijs. Nos ta hiba e sushi.
Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610

TA BUSCA
trabow pa wak pa mucha y
hasi cas limpi
Tel. 569 3253

Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad	**San Nicolas**
Hospital	**Imsan**
7:00 pm / 10:00 pm	**24 ora**

Botica na warda

Oranjestad:	**San Nicolas:**
Eagle	San Nicolas
Tel. 587 9011	Tel. 584 5712

EMERGENCIA	911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Tel: 582 2116 /582 2010

Taxi Adres Services (24h)
Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024

Departamento di Impuesto su dianan di servicio den temporada di fin di aña



Fecha	Lugar	Orario
22 di december 2022	Oficina principal na Camacuri MFA y Postkantoor San Nicolas	7:45 am - 1:00 pm non stop 8:00 am – 1:00 pm non stop
23 y 26 di december 2022	Tur oficina	Cera
27 te cu 28 di december 2022	Oficina principal na Camacuri MFA y Postkantoor San Nicolas	7:45 am – 11:30 am | 1:15 pm – 3:30 pm 8:00 am – 12:00 pm | 1:00 pm – 3:00 pm
29 di december 2022	Oficina principal na Camacuri MFA y Postkantoor San Nicolas	7:45 am - 1:00 pm non stop 8:00 am – 1:00 pm non stop
30 di december 2022 y 2 di januari 2023	Tur oficina	Cera

En conexion cu e dianan di fiesta, Departamento di Impuesto ta participa cu ta adapta e servicio na publico den e proximo dianan.

Departamento di Impuesto ta pidi su contribuyentenan pa tuma bon nota di e fechanan y orarionan adapta pa evita cualkier inconveniencia. Aki ta sigui un skema di e orarionan den e siguiente dianan.

Entrante dialuna, dia 3 di januari 2023, Departamento di Impuesto lo ta habri bek brindando su servicionan manera custumber.

Departamento di Impuesto ta gradici tur contribuyente cu a cumpli cu nan debernan fiscal durante aña 2022 y ta desea henter pueblo di Aruba un aña 2023 yena cu bendicion y prosperidad.

Coreccion y invitacion S.S. di misa na Parokia Birgen di Fatima Dakota



CORECCION: Dialuna 26 december di dos dia di Pasco: Tin solamente 1 S.S. di Misa pa 9'or di mainta y NO 8'or. POR FABOR TUMA BON NOTA DI E CAMBIO.

Diasabra 31 Bispo di Aña Nobo: S.S. di Misa pa 7'or anochi cu bendicion special.
Diadomingo 1 Januari 2023 Aña Nobo "Fiesta di Mama Maria Mama di Dios". S.S. di Misanan ta pa 8'or mainta – 10.30 na Spaño – 6'or atardi.
Diadomingo 8 januari 2023 Fiesta di 3 Reynan Epifania di Señor: S.S. di Misanan ta 8 'or am - - 10.30 na Spaño – 6'or atardi. Dialuna 2 januari 2023: Boutismo di Señor. S.S. di Misa ta pa 7'or pm.
Reverendo Pastoor Jozef Pelc y Reverendo Diacono Michael Nicolaas ta desea tur parokiano y nan famia y henter pueblo di Aruba Bon Pasco y Venturoso Aña 2023 colma cu bendicion y salud, dicha, fortuna, felicidad y prosperidad.

Resultado Sorteo
december 21, 2022

Alexander

Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte

DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
5809	7739	0608	1361
0546	6289	SUPER5	1227
5519	8445	52585	2426

MERDIA	ANOCHI
CATOCHI Sorteo # 3778	CATOCHI Sorteo # 7825
7565	2878
4254	6337
0302	9090
MULTI-X X2	MULTI-X X5
BIG 4 Sorteo # 3778	BIG 4 Sorteo # 6869
6178	8166
1OFF Sorteo # 1836	1OFF Sorteo # 1574
6912	8730
ZODIAC Sorteo # 3778	ZODIAC Sorteo # 5628
6543	0447
Capricornio	Aries
LUCKY 3 Sorteo # 652	LUCKY 3 Sorteo # 558
344	500
MULTI-X FP	MULTI-X X2

LOTTO 5

Sorteo #		Joker	Letter
0	x Jackpot	Proximo Jackpot	
0	x Match 4+	230.000,-	
0	x Match 4		
0	x Afl. 12,00		

LOTTO DI DIA: 05-09-22-24-29

Sorteo # 5984		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	53.000,-
7	x Match 4	
139	x Afl 8,00	

MINI MEGA

Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x match 4	450.000,-
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS: Afl. 625.000,-

MEGA DI NUMBER KORSOU: Sorteo #

Green overseas cu ta financia pa UE kier establece un team di dunador di servicio aki na Aruba
Individuonan por participa tambe.

E programa "Green Overseas" (GO-program), cu ta financia pa Union Europeo (UE) y ehecuta pa e compania Expertise France, kier establece un pool di dunador di servicio. Nan buscando dunadornan di servicio cu experiencia den transición di Energia y/of "Resiliente" pa cu cambio di clima y cu tin conocemento solido di e "Landen en Gebieden Overzee" (LGO) di UE y di e "Gebieden Overzee" (GO) di Reino Uni, particularmente den e region di Caribe.

E pool di dunadonan di servicio aki yama e "Green Overseas Expertise Network". Unabes selecciona pa ta parti di e network aki, lo invita e dunadonan di servicio pa competi pa contratonan specifico pa e implementacion di varios actividad den e LGOs di UE of den e GOs di Reino Uni.
Ta invita tur interesado (expertonan individual, "consultancies", companianan, NGOs etc.) cu tin experticio y experiencia relevante pa aplica na PLACE, cu ta un platform publico di destaho di Francia. E number di referencia di e consulta aki ta "2022/S 205-585112" y e link pa e consulta ta: https://www.marches-publics.gouv.fr/?page=Entreprise.EntrepriseAdvancedSearch&AllCons&id=2116282&orgAcronyme=s2d
Si kier sa mas di e "Green Overseas Expertise Network" por check: Un video cortico: https://www.youtube.com/watch?v=yIhmYRIM6i8&ab_channel=GreenOverseas ;
Un documento di FAQ;
Un tutorial pa yuda expertonan individual of entidadnan legal interesa aplica pa bira parti di e Network.
E documento di FAQ y e tutorial ta accesibel riba e website di DEACI na https://www.deaci.aw/pool-of-service-providers-with-expertise-in-energy-transition-and-or-climate-change/ y tambe por download nan for di e website: https://green-overseas.org/ (click riba "Call for Expertise" na e banda drechi ariba).



CU HOPI AMOR DI PARTI *Famia Oduber*

Bon Pasco y un Prospero Aña 2023!

E REGALO DI AMOR, E REGALO
DI PAZ, E REGALO DI FELICIDAD,
E REGALO DI UNION;CU TUR ESAKINAN
PROSPERA DEN BO CAS
DURANTE E DIANAN DI FIESTA.

Weekly SPECIALS

Product	Was	Price	Unit
Plantain(Banana)		ƒ0.89	Each
Grapes Red Seedless	ƒ12.99	ƒ9.99	Per KG
Tenderloin Brasil	ƒ43.99	ƒ39.99	Per KG
Kraft Real Mayo Original 30oz	ƒ12.69	ƒ9.99	Each
Sla-vinken	ƒ14.98	ƒ9.99	Per KG
Halskarbonade	ƒ12.90	ƒ9.99	Per KG
Lays Stax Sour Cream & Onion Chips 5.5oz	ƒ4.89	ƒ3.99	Each
EE Cranberry Juice Cocktial 64fz	ƒ7.19	ƒ5.19	Each
Bumble Bee Chunk Light Tuna in water 5oz		ƒ2.62	Each
Kellogs Rice Krispies Cereal	ƒ13.99	ƒ11.99	Each
EE Waffle Cones 12ct	ƒ7.39	ƒ6.49	Each
Kool-Aid Drink Mix Tropical Punch 18oz	ƒ8.09	ƒ6.99	Each
Gwoon Witte Bonen in Tomaten Saus 370ml	ƒ1.95	ƒ1.59	Each
Badia Complete Seasoning 9oz		ƒ5.99	Each

DAIRY/FROZEN

Product	Was	Price	Unit
Belgioioso La Bottega American Grana 5oz	ƒ8.39	ƒ6.99	Each
EE Veg Broccoli Cuts 32oz	ƒ8.95	ƒ7.49	Each

HBC/GM

Product	Was	Price	Unit
Irish Spring Moisture Blast/Aloe 2PK 3.2oz	ƒ3.59	ƒ2.99	Each
Gwoon Keukenpapier 3 Laags Decor 6st	ƒ8.99	ƒ7.99	Each

DELI/BAKERY

Product	Was	Price	Unit
Black Forest Ham	ƒ3.15	ƒ2.69	100 GR
Mozzarella Loaf	ƒ2.59	ƒ1.99	100 GR

SUPER Do it Center®

VALID FROM
22 DEC - 29 DEC 2022
and while supplies last

SUPER Do it Center Aruba | Shaba 3, Noord Aruba | 5831111 | customerservice@doit.aw